EUROOPAN PARLAMENTTI

2004 *2009*

Kansalaisvapauksien ja -oikeuksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

LIBE_PV52008°0624_1

PÖYTÄKIRJA
Kokous 24. kesäkuuta 2008 klo 10.00–12.30 ja 15.00–18.30,
25. kesäkuuta 2008 klo 9.00–12.30 ja 15.00–18.30
ja 26. kesäkuuta 2008 klo 9.00–11.00
BRYSSEL

Puheenjohtaja Gérard Deprez avasi kokouksen 24. kesäkuuta 2008 klo 10.04.

1. Esityslistan hyväksyminen LIBE_OJ(2008)0624_1v02-00

Esityslista hyväksyttiin seuraavin muutoksin:

- äänestystä henkilötietojen suojelua Internetissä koskevasta direktiivistä 24. kesäkuuta 2008 lykätään, ja direktiivistä äänestetään 25. kesäkuuta 2008,

- ihmisten liikkuvuuteen erikoistunut Antwerpenin yliopiston professori Herwig Verschueren osallistuu kokouksen kohtaan 12, jonka aiheena on Adina-Ioana Vălean mietintö kansalaisten vapaasta liikkuvuudesta annetun direktiivin soveltamisesta,

- terrorismin torjuntaa koskeva koordinaattoreiden kokous, joka oli tarkoitus pitää klo 9.00–10.00, siirrettiin seuraavaan kokoukseen,

- puheenjohtaja muistutti, että EU:n sinistä korttia koskeva yleisöseminaari pidetään 25. kesäkuuta 2008,

- puheenjohtaja ehdotti, että äänestystä ja keskustelua vapauteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuvalla alueella tapahtunutta kehitystä koskevasta päätöslauselmasta lykätään. Hän antaa asian koordinaattoreiden kokouksen päätettäväksi 25. kesäkuuta 2008 (kohta 19),

- LIBE-valiokunnan työskentelyä jatketaan 26. kesäkuuta 2008 aamulla klo 9.00–11.00, jolloin tehdään tilannearvio puheenjohtajavaltio Slovenian kanssa.

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

Ei käsiteltäviä asioita.

3. Perusoikeusvirasto

LIBE/6/64319

- Viraston uuden johtajan Morten Kjaerumin esittely
- Vuosikertomuksen esittely EU:n perusoikeusviraston hallintoneuvoston puheenjohtajan Anastasia Crickleyn läsnäollessa

LIBE-valiokunnan kokouksen ensimmäisessä keskustelussa käsiteltiin perusoikeusvirastoa. Virason uusi johtaja Morten Kjaerum esitteli näkemyksensä perusoikeusviraston tulevaisuudesta ja viraston hallintoneuvoston puheenjohtaja Anastasia Crickley kertoi viraston ensimmäisestä vuosikertomuksesta (joka julkistettiin virallisesti). Perusoikeusviraston edustajat ilmoittivat lisäksi valiokunnalle, että Euroopan parlamentin ja LIBE-valiokunnan vuosi sitten pyytämä raportti homofobiasta on saatu valmiiksi ja sen lainsäädäntöä koskeva osa julkaistaan 30. kesäkuuta. Sosiologisia näkökulmia koskeva osa on saatavilla tämän vuoden syys-lokakuussa. Keskustelun jälkeen pidettiin LIBE-valiokunnan puheenjohtaja Gérard Deprezin ja perusoikeusviraston johtaja Morten Kjaerumin lehdistötilaisuus.

Puheenvuoron käyttivät: Morten Kjaerum (perusoikeusvirasto), Anastasia Crickley (perusoikeusvirasto), Emine Bozkurt, Claude Moraes, Sarah Ludford, Tatjana Ždanoka, Renate Weber, Armando França, Inger Segelström, Giusto Catania, Jean-Marie Cavada ja Ignasi Guardans Cambó.

4. Euroopan oikeudellinen verkosto

LIBE/6/59598

* 2008/0802(CNS) 05620/2008 – C6-0074/2008

Esittelijä: Sylvia-Yvonne Kaufmann (GUE/NGL) AM – PE405.952v01-00
PR – PE404.492v01-00

Vastaava: LIBE

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen
- Tarkistusten jättämisen määräaika: 6. toukokuuta 2008 klo 12.00

Kaikki tarkistukset hyväksyttiin yksimielisesti.
Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 36 puolesta, 0 vastaan ja 0 tyhjää.

5. Eurojustin vahvistaminen ja päätöksen 2002/187/YOS tarkistaminen

LIBE/6/59597

* 2008/0804(CNS) 05613/2008 – C6-0076/2008

Esittelijä: Renate Weber (ALDE) PR – PE404.490v01-00
AM – PE405.950v02-00

Vastaava: LIBE

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

- Tarkistusten jättämisen määräaika: 6. toukokuuta 2008 klo 12.00

Seuraavat tarkistukset hyväksyttiin: 48, 49, 35, 8, 9, 10, kompromissitarkistus 4 (korvaa tarkistukset 11 ja 38), 41, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 44, 13, 14, 15, 45, kompromissitarkistus 5 (korvaa tarkistukset 16 ja 46), 17, 47, 18, 19, 56, 20, 21, 22, 23, 24, 25, kompromissitarkistus 1 (korvaa tarkistuksen 26), kompromissitarkistus 2 (korvaa tarkistuksen 27), 28, kompromissitarkistus 3 (korvaa tarkistukset 29 ja 4), 30, 1, 2, 5, 6, 34.

Seuraavat tarkistukset hylättiin: 36, 39, 40, 42, 28, 31.

Seuraavat tarkistukset raukesivat: 7, 37, 38, 41, 12, 43, 16, 3, 32, 4, 33, 46, 26, 27, 29.

Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 34 puolesta, 0 vastaan ja 9 tyhjää.

6. Vastavuoroisen tunnustamisen periaatteen soveltaminen tuomioihin

LIBE/6/59595

* 2008/0803(CNS) 05598/2008 – C6-0075/2008

Esittelijä:	Armando França (PSE)		AM – PE405.951v01-00 PR – PE404.491v01-00
Vastaava:	LIBE		
Lausunto:	JURI	Neena Gill (PSE)	AD – PE404.601v02-00

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen
- Tarkistusten jättämisen määräaika: 6. toukokuuta 2008 klo 12.00

Seuraavat tarkistukset hyväksyttiin: 1, 5, kompromissitarkistus 4 (korvaa tarkistukset 6 ja 49), kompromissitarkistus 5 (korvaa tarkistuksen 7), kompromissitarkistus 6 (korvaa tarkistukset 8, 55, 50, 51 ja 2), kompromissitarkistus 7 (korvaa tarkistukset 9, 55 ja 52), kompromissitarkistus 8 (korvaa tarkistukset 10 ja 55), 11, kompromissitarkistus 9 (korvaa tarkistukset 55, 12, 53, 3, 4 ja 13), 70, kompromissitarkistus 10 (korvaa tarkistuksen 58), kompromissitarkistus 11 (korvaa tarkistukset 14 ja 58), kompromissitarkistus 12 (korvaa tarkistukset 15 ja 58), kompromissitarkistus 13 (korvaa tarkistuksen 58), kompromissitarkistus 14 (korvaa tarkistuksen 58), kompromissitarkistus 15 (korvaa tarkistukset 58, 56, 57 ja 16), kompromissitarkistus 16 (korvaa tarkistukset 17 ja 59), kompromissitarkistus 17 (korvaa tarkistuksen 18), kompromissitarkistus 18 (korvaa tarkistukset 19

ja 60), kompromissitarkistus 19 (korvaa tarkistuksen 20), 21, kompromissitarkistus 20 (korvaa tarkistukset 61, 22 ja 23), 71, 72, 73, kompromissitarkistus 21 (korvaa tarkistukset 24, 74, 75 ja 76), kompromissitarkistus 22 (korvaa tarkistuksen 25), kompromissitarkistus 23 (korvaa tarkistuksen 26), kompromissitarkistus 24 (korvaa tarkistukset 27 ja 62), kompromissitarkistus 25 (korvaa tarkistuksen 28), kompromissitarkistus 26 (korvaa tarkistukset 29 ja 63), 77, kompromissitarkistus 27 (korvaa tarkistuksen 30), kompromissitarkistus 28 (korvaa tarkistuksen 31), 78, 79, kompromissitarkistus 29 (korvaa tarkistuksen 32), kompromissitarkistus 30 (korvaa tarkistukset 33 ja 64), kompromissitarkistus 31 (korvaa tarkistukset 34 ja 65), kompromissitarkistus 32 (korvaa tarkistuksen 35), kompromissitarkistus 33 (korvaa tarkistuksen 36), 80, kompromissitarkistus 34 (korvaa tarkistukset 37 ja 66), kompromissitarkistus 35 (korvaa tarkistuksen 38), 81, 82, kompromissitarkistus 36 (korvaa tarkistukset 39 ja 67), 41, kompromissitarkistus 37 (korvaa tarkistuksen 42), kompromissitarkistus 1 (korvaa tarkistukset 2 ja 43), kompromissitarkistus 2 (korvaa tarkistuksen 3), kompromissitarkistus 3 (korvaa tarkistukset 46, 47 ja 48), 4, 45, 48.

Tarkistukset 40 ja 44 hylättiin.

Seuraavat tarkistukset peruutettiin: 25, 32.

Seuraavat tarkistukset raukesivat: 55, 52, 10, 11, 12, 53, 3, 4, 13, 54, 58, 14, 15, 56, 57, 16, 17, 59, 18, 19, 60, 20, 61, 22, 23, 24, 26, 27, 62, 28, 29, 63, 30, 31, 33, 64, 34, 65, 35, 36, 37, 66, 38, 39, 67, 42, 2, 43, 3, 44, 4, 45, 46, 47.

Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 44 puolesta, 1 vastaan ja 0 tyhjää.

7. Parlamentin uusi rooli ja vastuu Lissabonin sopimuksen täytäntöönpanossa

LIBE/6/60394 2008/2063(INI)

Valmistelija: Johannes Voggenhuber (Verts/ALE) AM – PE407.857v01-00
PA – PE406.164v01-00

Vastaava: AFCO* Jo Leinen (PSE) PR – PE407.780v02-00
DT – PE404.656v01-00

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen
- Tarkistusten jättämisen määräaika: 11. kesäkuuta 2008 klo 12.00

Seuraavat tarkistukset hyväksyttiin: 2, 3, 5, 8 (1. osa), 9, 12.

Seuraavat tarkistukset hylättiin: 1, 6, 7, 8 (2. osa), 10, 11.

Tarkistus 4 raukesi.

Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 43 puolesta, 2 vastaan ja 0 tyhjää.

8. Sähköiset viestintäverkot ja -palvelut, yksityisyyden suoja ja kuluttajansuoja
LIBE/6/56691
***I 2007/0248(COD) KOM(2007)0698 – C6-0420/2007

Valmistelija:	Alexander Alvaro (ALDE)		PA – PE405.782v02-00 AM – PE406.051v03-00
Vastaava:	IMCO*	Malcolm Harbour (PPE-DE)	AM – PE406.037v01-00 PR – PE404.659v01-00

- Lausuntoluonnoksen hyväksyminen
- Tarkistusten jättämisen määräaika: 26. toukokuuta 2008 klo 18.00

Seuraavat tarkistukset hyväksyttiin: 46, 11, 13, 53, 15, 55 (suullinen tarkistus 4), 57 (suullinen tarkistus 7, sana ”vakava” poistettiin), 58 (suullinen tarkistus 8 ja suullinen tarkistus 9), 18, 59 (tasaäänestys: kohdat 1 ja 3 hyväksyttiin, kohdassa 2 ei hyväksytty kohtaa ”jotka koostuvat muun muassa muttei yksinomaan asianmukaisista salaustekniikoista”), 62, 20, 64 (kohta 2 hyväksyttiin tasaäänestyksessä), 68, 22, 69, 72, 75, 25, 26, 76, 77, 82, 83, 84, 85 (mukaan luettuna suullinen tarkistus 13), 87 (mukaan lukien suullinen tarkistus 15 ja lisäys ”Kun Euroopan tietosuojavaltuutettua ja 29 artiklan mukaista työryhmää on kuultu...”, 29, 30, 2, 3 (mukaan luettuna suullinen tarkistus 16), kompromissitarkistus 1 (korvaa tarkistuksen 32), 5, 6, 33, 35, 36, 41, 42, 43, 45, 9 (lisäys ”Euroopan komission pitää, ***mikäli*** Lissabonin sopimus tulee voimaan...”*)*.

Seuraavat tarkistukset hylättiin: 47, 50, 51, 52, 55 (sanamuoto: ”mikäli ne katsovat sen tarpeelliseksi”), 54, 56, 59 (tasaäänestys 2 kohdasta ”jotka koostuvat muun muassa muttei yksinomaan asianmukaisista salaustekniikoista”), 60, 61, 63, 64 (tasaäänestyksessä 1 kohta hylättiin), 65, 66 (mukaan luettuna suullinen tarkistus 11), 73, 74, 79, 78, 89, 32, 34, 38, 40.

Seuraavat tarkistukset raukesivat: 68, 80, 81, 37, 39, 44, 1.

Seuraavat tarkistukset peruutettiin: 10, 12, 48, 14, 16, 17, 19, 21, 23, 70, 71, 24, 27, 28, 86, 88, 90, 91, 92, 93, 1, 4, 31, 7, 8.

Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 45 puolesta, 2 vastaan ja 2 tyhjää.

9. Rajavalvontavirasto Frontexin ja Euroopan rajavalvontajärjestelmä Eurosurin arviointi ja tuleva kehittäminen

LIBE/6/61555

2008/2157(INI) KOM(2008)0067

Esittelijä: Javier Moreno Sánchez (PSE)
Vastaava: LIBE
Lausunto: AFET Philip Claeys (NI)
DEVE
BUDG
REGI

- Frontexin pääjohtaja Ilkka Laitisen alustus ”Laittoman maahanmuuton torjumistoimien esittely: tilanne ennen kesän tuloa”.

Frontexin pääjohtaja Ilkka Laitinen esitteli LIBE-valiokunnalle ehdottomasti suljetuin ovin pidetyssä tilaisuudessa arvionsa tilanteesta ennen kesää. Esityksen tavoitteena oli kertoa jäsenille yleisellä tasolla ongelman luonteesta ja laajuudesta ja esitellä heille Frontexin toteuttamat ja/tai koordinoimat toimenpidealoitteet.

Puheenvuoron käyttivät: Ilkka Laitinen (Frontexin pääjohtaja), Javier Moreno Sánchez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil, Urszula Gacek, Claudio Fava, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Giusto Catania, Manfred Weber, Emine Bozkurt ja Armando França.

10. Vuoden 2009 talousarvio: muut pääluokat

LIBE/6/58973

2008/2026B(BUD)

valmistelija: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Vastaava: BUDG Janusz Lewandowski (PPE-DE)

- Komission alustavaan talousarvioehdotukseen tehtyjä epävirallisia tarkistuksia koskevan työasiakirjan nro 2 käsittely
- Vuoden 2008 talousarvion esittely

11. Talousarvio 2009: pääluokka III - komissio

LIBE/6/58995

2008/2026(BUD)

valmistelija: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE) DT – PE407.649v01-00
Vastaava: BUDG Jutta Haug (PSE)

Valmistelija Barbara Dührkop Dührkop esitteli työasiakirjan nro°2 pääkohdat. Työasiakirjan tarkistusehdotukset on laadittu komission vuoden 2009 alustavan talousarvioesityksen pohjalta. Ehdotuksista äänestetään heinäkuussa. Valmistelija ja puheenjohtaja Gérard Deprez muistuttivat, että tämä ei aseta minkäänlaisia rajoituksia

tarkistuksille, joita parlamentin jäsenet ja ryhmät voivat tehdä elokuun lopussa ja syyskuun alussa. Tämän jälkeen toimitettavaa äänestystä ei rajoiteta myöskään.

Valmistelija pyysi komissiolta tietoja vuoden 2008 talousarvion toteuttamisesta.

Puheenvuoron käyttivät: Bárbara Dührkop Dührkop, Alexander Alvaro, Sophia in 't Veld, Giusto Catania, Simon Busuttil ja Sarah Ludford.

12. Euroopan parlamentin 15. marraskuuta 2007 kansalaisten vapaasta liikkuvuudesta annetun direktiivin 2004/38/EY soveltamisesta antaman päätöslauselman seuranta

LIBE/6/63299
Esittelijä: Adina-Ioana Vălean (ALDE) DT – PE407.933v01-00

- Työasiakirjan käsittely

Esittelijä Adina-Ioana Valean kiitti ensiksi Euroopan komissiota erinomaisesta yhteistyöstä ja esitteli sen jälkeen työasiakirjan sekä kansallisille parlamenteille, sisäasiainministereille ja kansallisille maahanmuuttoviranomaisille osoitetun kyselyn. Hän otti esille joitakin ongelmallisia näkökohtia, joita direktiivin 38/2004/EY soveltamisen yhteydessä on tähän mennessä ilmennyt. Antwerpenin yliopiston professori Herwig Verschueren piti esitelmän direktiivistä. Euroopan komissio ilmoitti, että perusoikeuksista vastaavien komission jäsenten ryhmä käsittelee hänen direktiivin täytäntöönpanoa koskevaa raporttiaan marraskuussa 2008 ja että näin ollen sitä ei julkaista ennen vuoden loppua.

Puheenvuoron käyttivät: Adina-Ioana Vălean ja professori Herwig Verschueren (Antwerpenin yliopisto, ihmisten liikkuvuuden asiantuntija).

13. Koordinaattoreiden kokous (suljetuin ovin)

14. Terrorismin torjuntastrategian esittely, terrorismin torjunnan EU-koordinaattori Gilles de Kehove

LIBE/6/64395

Kohdan käsittelyä siirrettiin.

15. Komission kertomus Dublinin yleissopimukseen perustuvan järjestelmän arvioinnista

LIBE/6/56531
2007/2262(INI) KOM(2007)0299
Esittelijä: Jean Lambert (Verts/ALE) AM – PE407.811v01-00
PR – PE404.629v01-00
Vastaava: LIBE

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen
- Tarkistusten jättämisen määräaika: 6. kesäkuuta 2008 klo 12.00

Seuraavat tarkistukset hyväksyttiin: 20, 22, 23, 24, 26, 27, kompromissitarkistus 1 (sisältää tarkistukset 28, 29 ja 30), 32, 34, 37, kompromissitarkistus 2 (sisältää tarkistukset 38, 39 ja 40), 47, 49, 51, 52, 1, 2, 5, 6, 8, 9, 10, kompromissitarkistus 3 (korvaa tarkistukset 12 ja 11), 13, 14, 15, 16, 18, 19.

Seuraavat tarkistukset hylättiin: 21, 31, .33, 35, 36, 44, 46, 48, 4, 7, 17.

Seuraavat tarkistukset raukesivat: 28, 29, 30, 38, 39, 40, 45, 12, 11.

Seuraavat tarkistukset peruutettiin: 25, 38, 41, 42, 43, 50, 3.

Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 49 puolesta, 1 vastaan ja 0 tyhjää.

16. Viisumien numerointi

LIBE/6/61758
2008/0074(CNS) KOM(2008)0188 – C6-0187/2008

Esittelijä: Gérard Deprez (ALDE) PR – PE407.889v01-00
Vastaava: LIBE

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Valiokunta ilmaisi tukensa komission ehdotukselle, joka koskee viisumeiden numerointia. Tarkistuksia ei ollut jätetty.

Mietintöluonnos hyväksyttiin äänin 32 puolesta, 0 vastaan ja 2 tyhjää.

17. Komission tiedonanto ”Turvapaikkaa koskeva toimintapoliittinen suunnitelma - suojelua koskeva kokonaisvaltainen lähestymistapa Euroopan unionissa” KOM(2008)0360

- Komission alustus

Jean-Louis De Brouwer (komission oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioiden pääosasto) esitteli turvapaikkoja koskevan komission toimintasuunnitelman, joka perustuu pääasiassa neljään pääkohtaan:

- nykyisten lainsäädännöllisten välineiden tarkistaminen: kaikki välineet pitäisi tarkistaa yhteispäätösmenettelyllä, lukuun ottamatta tällä kerralla kuitenkaan tilapäistä suojelua koskevaa direktiiviä, jota ei ole koskaan sovellettu ja jota ei ole voitu arvioida;

- käytännöllinen yhteistyö: yhteisen turvapaikkajärjestelmän käyttöönoton toisessa vaiheessa olisi painotettava hyvien käytäntöjen vaihtoa, tietojen vaihtoa, erityisesti alkuperämaata koskevien tietojen vaihtoa ja

turvapaikkahakemusten käsittelystä vastaavien kansallisten virkamiesten koulutusta;

- ulkoinen ulottuvuus: alueellisia suojeluohjelmia on toteutettava tai jatkettava, jotta suojeluvalmiuksia voidaan vahvistaa kyseisillä alueilla; Euroopan unionin olisi laadittava uudelleensijoittamista koskeva politiikka;

- yhteisvastuu: suunnitteilla on erilaisia keinoja (yhteiset joukot tai niin kutsutut sisäiset siirrot), joilla voidaan helpottaa voimakkaasta muuttopaineesta kärsiviä maita, jotka eivät pysty hallitsemaan tilannetta.

Puheenvuoron käytti: Jean-Louis De Brouwer (päällikkö, Euroopan komission oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioiden pääosasto, linja B).

18. Komission tiedonanto neuvostolle: Euroopan yhteinen maahanmuuttopolitiikka: periaatteet, toimet ja välineet KOM(2008)0359

- Komission alustus

Komission oikeus-, vapaus- ja turvallisuusasioiden pääosastosta oli kutsuttu maahanmuutto-, turvapaikka- ja raja-asioista vastaavan linjan B johtaja Jean-Louis De Brouwer esittelemään tiedonantoa LIBE-valiokunnan jäsenille. Hän painotti esitelmässään erityisesti sitä, että tiedonanto on laaja-alainen ja sisältää sosiaaliset ja työllisyyteen liittyvät näkökulmat. Hän piti tärkeänä sitä, että jäsenvaltiot ja EU päätyvät yhdenmukaisiin ratkaisuihin, joissa otetaan huomioon samanaikaisesti kaikkien toimijoiden toimivallat.

Komission asiakirja perustuu vuoden 1999 Tampereella pidetyn Eurooppa-neuvoston kokouksen päätelmiin ja vuonna 2004 hyväksyttyyn Haagin ohjelmaan. Se perustuu kymmeneen yhteiseen periaatteeseen, esimerkiksi pakolaisten suojeluun, ihmisarvon kunnioittamiseen ja suvaitsevaisuuteen, ja kohdat on jaoteltu seuraavan kolmen tärkeimmän EU:n tavoitteen mukaisesti:

- vauraus (laillisen maahanmuuton osuuden lisääminen työntekijöiden lisäksi myös opiskelijoiden, tutkijoiden, perheenjäsenten, liikemiesten ja yrittäjien osalta EU:n sosiaalis-taloudellisen kehityksen edistämiseksi);

- yhteisvastuu (rasitusten jakaminen tasapuolisesti, rahoituksellinen yhteisvastuu, kumppanuus maahanmuuttajien alkuperämaan ja kauttakulkumaan kanssa);

- ja turvallisuus (laittomaan maahanmuuttoon on puututtava tehokkaasti) toteuttamalla viisumimenettelyjä, yhdennettyä rajavalvontaa sekä kestävää ja tehokasta palauttamispolitiikkaa.

Puheenvuoron käyttivät: Martine Roure, Manfred Weber, Panayiotis Demetriou, Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Giusto Catania ja Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

19. Vapauteen, turvallisuuteen ja oikeuteen perustuvaa aluetta koskevan vuotuisen keskustelun (31. tammikuuta 2008) päättävä päätöslauselma

LIBE/6/58936

Esittelijä: Gérard Deprez (ALDE) RE – PE402.535v01-00

- Tarkistetun keskustelun päättävän päätöslauselman käsittely, ja mahdollisesti
- Keskustelun päättävän päätöslauselmanluonnoksen hyväksyminen

Kohdan käsittelyä siirrettiin.

20. Julkinen seminaari

EU:n sininen kortti: Kohti ennakoivaa oikeudellista maahanmuuttopolitiikka

Keskiviikko 25. kesäkuuta 2008 klo 15.00–18.30 Bryssel

LIBE/6/64376[1]

21. Kokous puheenjohtaja Slovenian sisäministeri Dragutin Maten kanssa aikaisempien puheenjohtajavaltioiden sisäministerien ”Tulevaisuus”-ryhmän läsnäollessa – Kokous puheenjohtajavaltio Slovenian sisäministeri Šturmin kanssa: Slovenian puheenjohtajakauden tulosten esittely ja ”Tulevaisuus”-ryhmän kertomuksen esittely komission varapuheenjohtaja Barrotin läsnä ollessa

LIBE/6/64475

Keskustelussa olivat läsnä Slovenian ministeri Dragutin Mate, Saksan valtiosihteeri Peter Altmeier, Portugalin valtiosihteeri José Magalhães ja varapuheenjohtaja Jacques Barrot (Euroopan komissio).

Kukin ministeri kertoi auliisti oman puheenjohtajakautensa merkittävimmistä saavutuksista ja korosti sitä, että kolmen jäsenvaltion ryhmän puheenjohtajuuskausi oli tärkeä ja tehokas ja sen aikana saavutettiin merkittäviä edistysaskelia. Jokainen painotti lisäksi sitä, että tiivis yhteistyö Euroopan parlamentin kanssa (ja Euroopan komission kanssa) oli erittäin tärkeää, jotta useista aiheista voitiin päästä yhteisymmärrykseen (erityisesti mainittiin seuraavat: viisumitietojärjestelmä (VIS), laajentuminen, Schengen-alue ja palauttamista koskeva direktiivi). Komission jäsen Jacques Barrot mainitsi puheessaan valmisteilla olevan uuden monivuotisen ohjelman, johon myös parlamentti osallistuu.

22. Muut asiat

23. Seuraavan kokouksen ajankohta (Bryssel)

- 14. heinäkuuta 2008 klo 15.00–18.30
- 15. heinäkuuta 2008 klo 9.00–12.30 ja 15.00–18.30

[1] http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/hearingsCom.do?language=EN&body=LIBE.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR) (1, 2, 3), Philip Bradbourn (VP) (1, 2, 3), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Kinga Gál (1, 2), Giusto Catania (VP) (1, 2, 3)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1, 2, 3), Mihael Brejc (1, 2, 3), Mario Borghezio (2), Emine Bozkurt (1, 2, 3), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Michael Cashman (1), Giuseppe Castiglione (2), Jean-Marie Cavada (1, 2), Carlos Coelho (1, 2, 3), Esther De Lange (1, 2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Panayiotis Demetriou (1, 2, 3), Bárbara Dührkop Dührkop (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Claudio Fava (1, 2), Roberto Fiore (1), Armando França (1, 2, 3), Urszula Gacek (1, 2), Patrick Gaubert (1, 2), Roland Gewalt (1, 2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1, 2), Lívia Járóka (1, 2), Ewa Klamt (1, 2), Magda Kósáné Kovács (1, 2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1, 2), Henrik Lax (1, 2), Roselyne Lefrançois (1, 2, 3), Sarah Ludford (1, 2), Claude Moraes (1, 2), Javier Moreno Sánchez (1, 2, 3), Rareş-Lucian Niculescu (1, 2, 3), Martine Roure (1, 2, 3), Inger Segelström (1, 2), Csaba Sógor (1, 2, 3), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (1, 2), Ioannis Varvitsiotis (1, 2), Manfred Weber (1, 2), Renate Weber (1), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (1, 2, 3), Simon Busuttil (1, 2, 3), Charlotte Cederschiöld (2), Maria da Assunção Esteves (2, 3), Anne Ferreira (2), Evelyne Gebhardt (1), Genowefa Grabowska (3), Ignasi Guardans Cambó (1, 2), Sophia in 't Veld (1, 2, 3), Ona Juknevičienė (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1, 2, 3), Metin Kazak (2), Jean Lambert (2), Marian-Jean Marinescu (2, 3), Antonio Masip Hidalgo (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (2, 3), Mihaela Popa (1, 2), Adina-Ioana Vălean (1), Johannes Voggenhuber (1), Rainer Wieland (1, 2, 3)

178 (2)
Iles Braghetto, Michl Ebner, Syed Kamall
183 (3)
Katerina Batzeli, Edite Estrela, Monica Frassoni, Karin Jöns, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Thomas Wise, Bernard Wojciechowski
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 24.6.2008
(2) 25.6.2008
(3) 26.6.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Altmeier (DE Gouvernement), Pereira (PT Gouvernement), Prof. Verschueren (Antwerp University)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Bozjak, Küchler, Phillipart Council Presidency: Hupertz, Korosec, Mate, Savernic, Sturm, Wenske	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Barrot, Corrado, De Brouwer, Deka, Sagredo, Semmler, Schmitt	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
FRONTEX FRA Council of Europe	Laitinen Crickley, Kjaerum Nyctelius

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partečipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Brezina, Knott	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, , Isaacs, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti, Sisättö
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Apap, Davoli, K. Huber, Perillo, Réchard
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Matic Auersperger	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, , Pondeville, Banka, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Gualtieri, Ilario, Kalb, Nemoz-Hervens, Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Pelaez, Rodriguez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman